BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djarason 7 sèptèmber 2022 | Preis:$1.00

OUTORIDAT NO TA TRAHA RIBA DENUNSIA DI MALVERSASHON

Selebrashon Dia di Boneiru dilanti Bestuurskantor



Ayera mainta a tuma lugá e selebrashon di 'Da di Boneiru' dilanti Ofisina Prinsipal di Gobernashon. Despues di Reunion Solèm, a kontinuá ku grupo-nan uniformá, marchando bou di e tononan di nos himno nashonal.

Diputado Den Heyer:

Mayor i komunidat tin deber pa perkurá pa desayo sano di nan yunan

KRALENDIJK – “Naruralmente gobiernu di Boneiru I di Hulanda tin un tarea I deber importante den perkurá pa un desaroyo sano di nos muchanan dor di pone salubridat, edukashon, bienestar sosial i protekshon disponibel i aksesibel. Pero komo mayor I komo komunidat kompleto nos tambe tin deber di pèrkurá pa un desaroyo sano di nos muchanan, sea ku ta bo propio yu òf nò,” segun diputado Den Heyer ayera mainta den su diskurso durante e selebrashon di ‘Dia di Boneiru’.



Segun Den Heyer, mucha no solamente ta skucha kiko nos komo adulto ta bisa, pero mas aun nan ta wak nos akshon. Rèspèt, toleransia, amor pa próhimo, amor pa nos isla i temor pa Dios tata, ta for di nos akshon komo adulto nan ta siñ’é.

Den Heyer: “No ta pornada tin e dicho ku ta bisa ku ‘it takes a village to raise a child’. Esaki no ta pasobra e muchanan ta asina ‘de remate’ ku e mayor so no por a atend’é. Esaki ta pasobra e pueblo kompleto ta konsiente ku e edukashon/formashon di e mucha tin efekto riba su propio futuro komo individuo, pero tambe e tin efekto riba e futuro komo pueblo den su totalidat.”“Laga nos komo komunidat kompletu yuda den un desaroyo sano di nos muchanan i protehá nan di tur tipo di abusu i negligensha. Nelson Mandela a bisa ku si un nashon no protehá i ta abusá di su muchanan, e ta tòrnu e hilu di e tela ku ta representá su nashon òf komunidat. No laga e hilu sigui tornu, pero huntu aktivamente ban kuida nos tesoro, nos muchanan, nos speransa pa futuro”, diputado Den Heyer a konkluí.



Consuelo Memorial
Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com •

SALMO 4:8
Na pas lo mi bai drumi i pega soño, pasobra ta Abo so, O Señor, ta hasi mi biba den siguridat.

A bai sosegá un aña kaba, den brasa di Señor, nos kerida kasá, mama, wela, yu i ruman



JULIENNE MOURIELLE JUSTINE - ESPACIA-CICILIA

mihó konosí komo ‘PEGGY’ óf ‘TANCHI PEGGY’

14-05-1965 ***† 07-09-2021***

Nos kier a invitá famia, amigu- amiga- i konosinan na un santu sakrifisio di misa na okashon di 1 aña di fayesimentu di nos kerida defuntu, ku ta tuma lugá djarason 7 sèptèmber 2022 na misa San Bernardo na Playa pa 7’or anochi.

Asepta esaki komo un invitashon personal.



E siman aki Fittipaldi a skapa. E no mester a skirbi F.P. Ayera no tabatin korant debí na selebrashon di 'Dia di Boneiru'. E por a sosegá un siman. Ami no por sosegá. Tres te kuater dia pa siman mi mester sòru pa skirbi B.A. E ta kansa mi un tiki. Mi a yega den un fase di bida ku mi no ke skirbi masha mas. Despues di 46 aña skirbiendo bo ta kuminsá kansa.

***

No pa broma, pero na Boneiru no tin niun hende ku a skirbi mas teksto na Papiamentu ku mi. Si tin un hende ku no ta di akuerdo ku mi, e por sali dilanti i kontradisí loke mi ta skirbiendo aki. Práktikamente tur dia, 46 aña largu, mi ta skirbiendo pa korant. P'esei mi ta yama mi mes tambe 'skirbidó di korant' i no periodista.

***

No mester lubidá tambe e kantidat di buki ku mi a skirbi na Papiamentu. Segun mi ta trata di alrededor di 35 buki publiká, pero mi tin masoménos 15 manuskrito ku fásilmente por keda publiká mesora. Ta sèn mester. Mi mes a invertí den kasi tur e bukinan ku mi publiká. Si no bini sèn pa publikashon, e manuskritonan ei lo disparsé den olvido.

***

Papiando di 'Dia di Boneiru', te ainda e motibu di eskoho di e fecha di 6 di sèptèmber pa selebrá 'Dia di Boneiru' ta vago. E tin relashon ku 'deskubrimentu' di Boneiru. Tempu ku a skohe e dia aki hopi hende no tabata konsiente di nos historia i interpretashon di nos historia. Mi ta kòrda ku ta solamente ún persona a hasi remarke. Esei tabata pastor Nooyen, kende a skirbi hopi di historia di Boneiru. El a boga pa un otro fecha, mará na lantamentu di indjannan di e isla aki den besindario di Fontein. Pero komo 'makamba' su bos no a yega shelu.

***

No por papia por ehèmpel di deskubrimentu refiriendo na yegada di spañónan. Ta indjan, amerindio, a deskubrí Boneiru, biniendo for di Kòrsou. Originalmente sinembargo nan a bini for di tera firme pa establesé na Kòrsou. Pues no ta spañónan a deskubrí Boneiru. Nan a konkistá Boneiru. Mi no ta kere ku ta motibu di selebrashon.

***

Siudadano ta aserká BONERIANO:

OUTORIDAT NO TA TRAHA RIBA DENUNSIA DI MALVERSASHON

KRALENDIJK -- "Mi a hasi denunsia di malversashon, pero outoridatnan no ta hasi nada", e Hulandes Oropeo Leendert De Boer ta bisa disgustá. El a aserká BONERIANO pa splika su eksperensia negativo ku doño di Voyager Car Rental, John Triba Wansigh. Segun De Boer, ta trata aki di un kaso di estafa di mas ku 20 mil dòler. "E kos aki mester kaba. E no por sigui estafá hende asin'aki." BONERIANO komo medio di komunikashon responsabel a tuma kontakto ku John Triba Wansigh pa su banda di e medaya. E ta splika emoshonal, ku e ta e partido perhudiká den e situashon aki.

E situashon

Na òktober 2021 De Boer a aserká Triba Wansigh ku un proposishon pa huntu hasi negoshi. De Boer lo manda algun vehíkulo fo'i Hulanda i Triba na su turno lo hür esaki via su propio kompania. Nan a palabrá ku De Boer lo risibí 60% di e ganashi miéntras Triba 40%. "Tabata un bon oportunidat pa nos tur dos traha sèn. Bon pensá, pero John a hasi ko'i sinbèrgwensa", De Boer ta bisa.

Triba ta splika ku e no tabata konosé De Boer i ta su empleado Rinse Visser a konvensé pa bai di akuerdo ku e proposishon. "Rinse a bisa ku e lo enkargá su mes ku e atministrashon. E kos aki tabata hopi doló di kabes", Triba Wansingh ta bisa.

Vehíkulonan

De Boer ta splika ku dado momentu e tabata manda sèn riba kuenta di banko di e kasá di Triba Wansigh pa asina nan kumpra algun outo p'e. Segun e, tabatin 14 outo i 4 skuter ku ta pertenesé pero registrá bou di nòmber di Triba Wansigh. Esaki pa motibu ku De Boer tabata biba na Hulanda pues no por a registrá nan bou di su propio nòmber. "Ta trata di 12 outo. El a manda 3 fo'i Hulanda i m'a kumpra 9 akinan p'e", Triba Wansigh ta bisa. Segun e na sierto momentu el a haña un yamada di De Boer bisando ku e lo manda 45 skuter p'e hür.

Riba 1 di aprel 2022 De Boer a muda pa Boneiru i aki a bin komprondé ku Triba Wansigh no a mantene su mes na e palabrashon. De Boer no a risibí e montante di sen palabrá.

Tin ku menshoná ku a surgi un disputa formal tokante un pikòp ku Triban Wansigh a kumpra pa De Boer. Na momentu ku De Boer a yega Boneiru i eksigí tur su vehíkulonan, Triban Wansigh no por a entregá e pikòp. "El a bisa mi ku WEB a hür e pikòp pa periodo largu. Mi a bai WEB i nan a bisa ku nan no a hür niun vehíkulo serka Voyager Car Rental", De Boer ta amplia.

Triban Wansigh ta sigurá ku el a kumpra pikòp pero esaki ta dañá. "Outo segundo mano akinan ta duna problema", segun Triba Wansigh. Pues fo'i algun luna e pikòp ta den na garashi miéntras ta trahando riba dje. Te ku publikashon di artikulo aki Triba Wansigh no a entrega e pikòp, tampoko bin ku prueba ku bèrdat el a kumpra e vehíkulo.

Kòmplòt

De Boer ta keda enfatisá ku Triba Wansigh no a mantené su mes na palabrashon i a malversá basta plaka. Triba Wansigh na su turno ta splika ku ta kòmplòt su eks empleado i De Boer a traha kontra dje. I a usa su kompania pa haña tur klase di informashon pa De Boer a lanta su propio negoshi On Wheels Car Rental. Triba Wansigh ta sigui splika ku De Boer a pidié pa laga 2 sua di dje traha na Voyager Car Rental. "Mi a trat'e mané un ruman. Su ruman muhé Lydia a bin fo'i Hulanda i ami tabata kore tur kaminda kuné. Nan a traishoná mi", Triban Wansigh ta bisa miéntras e ta seka su lágrimanan.

Medio sosial

Ámbos partido ta splika ku nan tabatin eksperensia basta negativo riba Facebook tokante e situashon aki. "Ta hopi straño. Ami ta esun ku a sali perhudiká i tòg ta ofend'é ami i Rinse", segun De Boer.

Pa Triban Wansigh, a usa 'Google Review' pa daña su nòmber. "Nan a usa un kuenta falsu i a yama mi estafadó. Tres siman pasa m'a haña sa esaki, via polis", e ta agregá.

Remarkabel i kuestionabel

Remarkabel ta echo ku apesar di nan disputa ainda Triba Wansigh no a entregá e pikòp na su doño. Na momentu ku BONERIANO a kuestioná esaki e ta splika ku e pikòp ta den garashi i ora e garashi ta kompletamente kla el o entregá esaki. "Mi negoshi tin 19 aña ta eksistí. Mi sa kon e zuip ta sinti. Mi no a hòrta niun hende. Ami ta yuda hendenan riba e isla aki."

E pregunta ta surgi sí bèrdat Triba Wansigh a kumpra e pikòp ku e sèn ku De Boer a depositá p'e?

Tambe ta remarkabel e echo ku BONERIANO a haña algun karta ku ta dirigí na e kompania di konstrukshon di De Boer usando e adrès di Voyager Car Rental. Por konkluí ku tabatin un òf otro akuerdo ku De Boer por usa e adrès di negoshi di Triban Wansigh.

Echo kastigabel

E pregunta klave ta si den e situashon aki ta trata di un echo kastigabel. De Boer a hasi denunsia di malversashon pero polis lo no investigá esaki. "Polis a tuma e keho i a traha riba esaki. Konforme prosedura, esaki ta bai Ministerio Públiko pa chèk e. For di esaki a sali ku no tin un echo kastigabel", Miluska Hansen bosero di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) ta splika. Pues den e kaso aki, e úniko kos ku De Boer por hasi ta entamá un kaso sivil kontra Triba Wansigh. "Mi no sa si ta bal la pena tur e gastu. Ya m'a pèrdè basta sèn kaba", De Boer ta bisa. Miéntrastantu nos a komprendé ku De Boer a aserká un dùrwarder pa asina haña tur e sèn, ku e ta insistí ku e doño di Voyager Car Rental deb'é.

Tin ku agregá ku segun Triban Wansigh el a nota basta akshon kuestionabel i a hasi notifikashon di labamentu di plaka. BONERIANO a hasi investigashon pero no a haña konfirmashon di notifikashon di labamentu di plaka kontra De Boer.

Kolegio Ehekutivo a entregá presupuesto pa 2023

KRALENDIJK - Kolegio Ehekutivo a entregá presupuesto di Entidat Públiko Boneiru pa e aña binidero tambe na tempu na Konseho Insular. Ta kalkulá e entrada total pa 2023 na 72.6 mion dòler, esei ta 15 porshento mas tantu kompará ku e presupuesto di 2022. E entrada èkstra ta prinsipalmente debí na e impuesto nobo di turista i oumento di e kompensashon liber. Pa aña 2023 ku koutela ta kalkulá e entrada for di e impuesto di turista na 12.4 mion dòler en total, hasiendo e entrada akí tres biaha mas tantu kompará ku aña 2019. Ta presupuestá e gastunan na 73.5 mion dòler.

Pa kombatimentu di pobresa i sosten di gruponan vulnerabel, den kolaborashon ku Sentro Akseso Boneiru, a reservá un suma total di 3 mion dòler èkstra den presupuesto 2023. Tambe ta plania un invershon grandi di 4.5 mion dòler pa pone infrastruktura pa dos skol nobo. Banda di esei ta invertí fuertemente den ampliashon di kontratashon di personal i digitalisashon di Entidat Públiko Boneiru pa mehorá dunamentu di servisio na siudadanonan. Pa mantenshon di kaminda tin un suma total di 2.5 mion dòler disponibel, ku eksklushon di e sumanan di e programa di mas aña pa kaminda. A tene kuenta tambe ku e invershonnan pa e haf nobo di kònteiner i pa drecha espasionan públiko.

Otro prioridatnan

Otro prioridatnan pa kua ta presupuestá gastu ta stimulashon di empresariado i diversifikashon di ekonomia, e programa integral di deporte i un suma èkstra komo invershon pa e pista di 'drag' ku lo keda realisá pronto. Mas aleu a inkluí 400.000 dòler èkstra den presupuesto 2023 pa stimulá kultura mas bou di poblashon i pa por duna mihó sosten na organisashonnan di kultura. Pa promé biaha Entidat Públiko Boneiru lo reservá un suma tambe komo supsidio pa e tanki di dekompreshon. Tambe tin un suma èkstra pa e kampaña di informashon i programa di mantenshon di lei pa loke ta trata bienestar di bestia. Den e presupuesto aprobá di aña 2022 a pronostiká un défisit di 1,38 mion dòler, pero finalmente Kolegio Ehekutivo a yega na un saldo presupuestario desbentahoso di 931.000 dòler.

E presupuesto di mas aña sí ta balansá. E Kolegio di Supervishon Finansiero (CFT) a evaluá e presupuesto i a duna Kolegio Ehekutivo su konseho. A prosesá e puntonan di mehorashon relashoná ku esaki den e presupuesto ku a manda pa Konseho Insular. Dentro di poko lo trata esaki den Konseho Insular.



Kiebro den kas

KRALENDIJK—Riba djadumingu 4 di sèptèmber a drenta keho di kiebro den un kas situá na Kaya Opal. Entre 12.30 or i 5.30 or di atardi, deskonosínan a drenta e kas i a bai ku entre otro algun lèptòp, telefòn, un Ipad, un tas ku kontenido i algun otro artíkulo mas. Ta investigando e kaso.

Aksidente ku herido

KRALENDIJK – Djadumingu anochi alreded-or di mitar di diesun, a drenta notifikashon di un aksidente ku herido riba kaminda di Rincon.

E aksidente a tuma lugá entre 2 outo. Mesora polis, ambulans i brantwer, a bai na e sitio pa duna asistensia.

Ambulans a transportá 2 persona pa hospital pa trato médiko, un mayor i un yu chikí.

Polis a realisá detenshon di shofùr di un di e outonan embolbí mirando ku ta sospechá ku e ta bou di influensia di alkohòl.



Ménos turista debí na entry tax

KRALENDIJK— For di yüli último Boneiru a kambia sistema di impuesto di kamber i hür outo, pa e asina yamá `entry tax` di $75 pa persona.

Algu mas di 9.800 turista a bini for di merkado internashonal manera Hulanda i tambe Merka. Alrededor di 1500 turista a bini for di un di e islanan den Reino i 44 direktamente di Saba i Statia.

Den promé kuartal a konosé un okupashon di hotèl di 82 porshento, pero for di aprel por a nota un bahada. Un di dos i tersera parti di kuartal ta indiká un okupashon di 66%. Na 2021 hotèlnan tabatin mihó prestashon. Den komparashon yüli i ougustus 2021 tabatin un promedio di okupashon entre 71 pa 74 porshento, kompará ku e promedio di okupashon aktual di entre 64 pa 58 porshento di e lunanan.

BONHATA, e organisashon ku ta sali na interes di e sektor hotelero i hospitalidat ta konkluí ku e konkurensia ku otro destinashonnan ta grandi i esaki tin konsekuensia pa Boneiru.

A mira un oumento si den e asina yamá `daily rate`. Esaki a baha leve despues di promé kuartal, na momento ku a nota e kambio di $231 pa $227 den di dos i di tres kuartal. Pronóstiko pa di tres i kuater kuartal ta $235. Den di dos i kuater kuartal aña pasá esaki tabata $192. E promedio `daily rate` di miembronan di BONHATA ta varia entre 86 pa 800 dòler pa anochi.

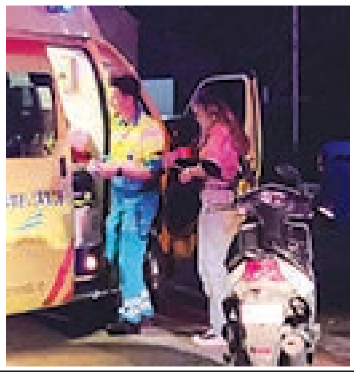
Aeropuerto tambe a eksperensiá un promé mitar di 2022 bon bishitá. BIA a registrá ocho porshento mas entrada i salida di pasaheronan ku den e promé shete lunanan pre-covid di 2019.

E aeropuerto ta den preparashon intenso pa hasi adaptashon pa por akapará e kantidat i pasaheronan i tambe kalidat di servisio. BIA ta optimista pa loke ta pronóstiko pa 2022 i 2023. E direktor a menshoná ku e falta di piloto mundialmente ta forma un di e rísikonan pa desaroyonan pa futuro.

Pa loke ta turismo krusero, den luna di yüli i ougùstùs Boneiru a risibí kuater barku krusero. Den e luna aki ta planiá un total di 5 barku. Intenshon ta pa Boneiru risibí solamente un barku krusero pa dia.

Tin un MOU firmá ku Royal Caribbean Cruise. Esaki ta duna havenkantoor e oportunidat di traha konhuntamente ku e kompania na un asina yamá `perfect ship` pa Boneiru. Pa yega na esaki mester hasi kambionan signifikativo na haf tantu den planifikashon i tambe servisio.

Mas aksidente ku skuter



Mas aksidente ku skuter. Esaki tabata djaluna anochi pegá ku e klínika médiko di Tera Kòrá/Nikiboko. Un dama hulandes oropeo ku tabata kore e skuter mester a risibí asistensia médiko serka personal di Mariadal.

A identifiká kurpa sin bida

KRALENDIJK--Riba 7 di ougùstùs a enkontrá un kurpa sin bida na kosta nort di Boneiru. E kurpa ya tabata den estado di deskomposishon avansá. Mas lat riba e mesun dia, 7 di ougùstùs, famia a mèldu e hòmber Francisco Janga komo pèrdí. A mir'é último bia riba 4 di ougùstùs. Pa motibu di un disturbio di komunikashon interno KPCN no a emití un mensahe di pèrdida di e hòmber aki. A konfiská e kurpa pa mas investigashon i a realisá un outopsia ku a demonstrá ku no tabatin kuestion di violensia interno ni eksterno. Despues di mas investigashon a deskartá un delito.

Riba djaluna 5 di sètèmber a anunsiá resultado di un tèst di DNA, realisá pa Nederlands Forensisch Instituut (NFI). Esaki a konkluí ku e kurpa sin bida tabata di e hòmber pèrdí Franscisco Janga. A notifiká famia i a entregá e kurpa.

Mensaje de la Virgen Maria Reina de La Paz desde Medjugorje
25 de Agosto de 2022

"Queridos hijos, Dios me permite estar con ustedes y guiarlos por el camino de la paz para que, a través de la paz personal, construyan la paz en el mundo. Yo estoy con ustedes e intercedo por ustedes ante mi Hijo Jesús, para que Él les dé una fe fuerte y la esperanza en un futuro mejor que deseo construir con ustedes. Ustedes, sean valientes y no teman, porque Dios está con ustedes.
¡Gracias por haber respondido mi llamado!" **08/25**

BO TAMBE POR HASI UN DIFERENSIA!

Bo ta kere ku ami i abo por hasi un influensia riba e sistema polítiko i ekonómiko? Situashonnan atverso, pandemia, guera, gòlpi di estado, ta temanan komun i koriente na notisia.
Pensa un ratu ... nos ta den orashon sufisiente pa asina Dios sigui hasi Su obra den kurason di nos gobernantenan i outoridatnan? Kubriendo nos gobernantenan i outoridatnan den orashon por trese kambionan grandi i signifikante den nos komunidat. Laga nos no flakia den orashon pa lidernan mundial.
Beibel ta instruí pa hasi orashon pa nos gobernantenan i tur den outoridat – "Pesei, promé ku tur kos, mi ta eksortá pa súplika, orashon, petishon i gradisimentu wòrdu hasí pa tur hende, pa reinan i tur esnan ku ta den outoridat, pa nos hiba un bida trankil i ketu den tur santidat i dignidat." 1 Timoteo 2:1,2(BS)
Tep pa orashon:
Gradisí pa esnan den outoridat i nan famia.
Gradisí ku nos tin un sistema demokrátiko.
Gradisí ku nos tin libertat aki na Bonaire.
Pidi pa disernimentu i sabiduria pa e gobernantenan por guia e pueblo.
Pidi pa protekshon di gobernantenan i nan famia.
Pidi pa e pueblo por ta sumiso na outoridat.
Bo por ta e persona ku ta hasi un influensia positivo den bo komunidat! Gilda Beukenboom-Sintjago

Produkshon PGM

Carmabi for di 2006 a konsehá

Mantené Onima i Fontein komo área di konservashon

KRALENDIJK -- Miembro di Konseho Insular di Frakshon di MPB, Edison Ellis, ta kuestioná e forma kon lider di Frakshon di Demokrat, Clark Abraham, a baha riba Kolegio Ehekutivo kaminda ta bai kumpra tereno, pero no tin un maneho pa kumpra tereno. Ta trata aki di kompra di Onima i Fontein, un desishon di Konseho Insular originá na 1999, desishon di Konseho di Minister di Antia Hulandes na 2004, respaldá pa rapòrt di Carmabi di 2006, ku ta konsehá pa mantené e área di Onima i Fontein komo áreanan di konservashon.

Ellis: "Ku bastante preokupashon mi por a tuma nota di e remarke di konsehal Abraham durante reunion di Konseho Insular ku no por komprondé kon gobièrnu ta goberná, pasobra den e maneho di tereno no tin kumpramentu di tereno reglá, pero sí gobièrnu kier bai kumpra tereno entre otro Onima i Fontein. Konsehal Abraham su problema ta ku no tin maneho pa kumpra tereno, pero awor ke bai reservá sèn pa kumpra Onima i Fontein."

Maneho

Den práktika gobièrnu ta hasi uso di maneho, den esei no tin duda, segun Ellis. Ta usa maneho pa duna e akshonnan di gobièrnu direkshon, por ehèmpel ora ta hasi uso di sierto outorisashon kaminda gobièrnu tin sierto libertat di konsiderashon. Maneho i reglanan di maneho ta kontribuí pues na un proseso di desishon konsekuente i konsistente. Hopi ta lubidá sinembargo ku den e proseder di gobièrnu tin e posibilidat pa desvia. Esaki, di akuerdo ku Ellis, ta enserá ku gobièrnu por desvia di un maneho, òf bin ku un inisiativa si e proseder ta konforme liñanan di e maneho eksistente i si interesnan di terser pa motibu di sirkunstansianan speshal, ta keda afektá na un manera desproporshonal pa motibu di e maneho.

Sirkunstansia spesial

Fontein entre otro sin duda ta un sirkunstansia spesial. Esei no por tin un diskushon riba dje. E ta un sirkunstansia spesial sigur pa e pueblo di Boneiru i di Rincon en partikular. For di 2006 tin un rapòrt ku a keda kompilá pa Carmabi, ku ta trata e tema di balornan di naturalesa i kultural históriko di plantashi Onima i kon pa desaroyá un maneho pa duna e áreanan rònt di Rincon un status protehá. A pone un base pa kumpra di Onima, segun e konsepto i strategia ku a usa pa kumpra Klein Bonaire. Esaki no ta un liña di maneho pa kumpra tereno, Ellis ta puntra Abraham

Ellis ta sigui, e rapòrt di Carmabi di 2006 ta konsehá pa mantené e área di Onima i Fontein komo áreanan di konservashon ku mester keda den e estado original ku nan ta. Pa kolmo e motibunan pa konservá áreanan rònt di Rincon, inkluso Onima i Fontein, ta originá di un desishon di Konseho Insular na 1999 i e konseho di minister di Antia Hulandes na 2004. Esei sèmper tabata e liña di maneho pa esnan ku aparentemente no sa i ta hasi sifuera ku gobièrnu ta hasi kos deskabeyá sin pia sin kabes.

Interes general

Den e kaso di kumpra terenonan di Fontein, di akuerdo ku Ellis, esaki ta pas den e maneho general i lógiko na interes di e pueblo di Boneiru i Rincon en partikular.

Pa kolmo, e konsehero den e reunion di Konseho Insular kaminda a trata e tópiko akí, a splika bon kla kiko ta e argumentonan ku ta bai kumpra Onima i Fontein i asta Hulanda lo bai pone e medionan finansiero sí bai di akuerdo i e proseso kana segun liñanan stipulá en general ora gobièrnu ta atkerí un propiedat. Pues, Cft tambe lo mester duna su aprobashon i Konseho Insular esun final. Ellis: "Mi persona pues ta masha kontentu ku gobièrnu ta bai kumpra entre otro Fontein bèk, pasobra esaki tin hopi grato rekuerdo pa mi persona i hopi Boneriano tempu ku Fontein tabata habrí pa pueblo. Mi ta pará 100% tras di e inisiativa aki i lo mi duna gobièrnu mi sosten kompletu den e proseso pa kumpra Fontein na interes general di e pueblo di Boneiru."

Tambe pa posibel desaroyo nobo

Aktua a base di maneho stipulá

KRALENDIJK -- Sekretario di Estado di infrastruktura i maneho di awa, Vivianne Hijene, na nòmber di Sekretario di Estado di asuntunan interior i relashon di Reino i minister pa naturalesa i nitrógeno, riba pregunta por eskrito di miembro di Tweede Kamer, van Esch, di Partij voor de Dieren, ku entre tantu Ocean Oasis a presentá plan na Kolegio Ehekutivo pa desaroyo mas aleu di bich, ta informá ku Kolegio Ehekutivo a duna di konosé ku no a presentá plannan pa desaroyo mas aleu di bich na Ocean Oasis i esaki ta kontra plannan ku ta kuadra ku e maneho urbano di Entidat Públiko Boneiru.

Hijene: "Ku Kolegio Ehekutivo mi ta di opinion ku aktua pa medio di e maneho stipulá di gobernashon, mester tuma lugá. Esaki ta konta tambe pa posibel desaroyo nobo riba e tereno pegá di e futuro Kings Beach Resort. Kolegio Ehekutivo entre tantu a stipulá un programa di ehekushon pa supervishon i mantenshon di lei, inkluso un sanshon i maneho di toleransia, ku ta aplikashon riba e tipo di situashonnan asina."



Pa loke ta trata a pregunta di van Esch sí ta kuadra ku Europarcs ta bai traha un resort nobo banda di Chogogo Resort, Hijene a indiká ku Kolegio Ehekutivo a duna di konosé ku Europarcs ke bai konstruí un resort nobo i pa e desaroyo akí tambe mester kumpli ku e maneho di regulashon di medioambiente i naturalesa bálido. Tambe Kolegio Ehekutivo a duna di konosé ku Europarcs na e momentu akí no ta disponé di un pèrmit di konstrukshon òf di naturalesa i ku e promé petishon di pèrmit di konstrukshon a keda rechasá dor di Kolegio Ehekutivo i ku na e momentu akí no ta eksistí pèrmit.

Pa pone muraya kontenshon

Final kuestion pèrmit Chogogo ainda insigur

KRALENDIJK – E final di e petishon di pèrmit di Chogogo Dive & Beach Resort pa pone un muraya di kontenshon i hisamentu di e santu, ainda ta insigur. Pa esaki ainda tin hopi pregunta habrí, Sekretario di Estado di infrastruktura i maneho di awa, Vivianne Hijene, ta laga sa riba pregunta por eskrito di miembro di Tweede Kamer, van Esch, di Partij voor de Dieren.

Hijene: “Ku esaki, na nòmber di Sekretario di Estado di asuntunan interior i relashon di Reino i minister pa naturalesa i nitrógeno, ta kontestá preguntanan di van Esch tokante e otorgamentu di pèrmit na Chogogo Resort na Boneiru.”

Pa kontestá e preguntanan, a pidi informashon na Kolegio Ehekutivo di Boneiru. Esaki a drenta dia 22 di ougùstùs, pa kua e kontestanan a tarda, segun Hijene.

Hijene ta kontestá: “E argumento di Kolegio Ehekutivo ta ku e muraya di kontenshon ta kumpli ku e altura di konstrukshon i tambe tin menshon di un legalisashon di loke ya tin konstruí, ainda no tin klaridat i ta pidi splikashon mas aleu komo ku segun ami, esaki a sali na kla ku no a papia ku e partnernan di mantenshon di lei. Tambe ainda ta di importansia ku Kolegio Ehekutivo mester agregá e resultadonan di e investigashon di e kalidat di e santu usá na e formashon di desishon. Ta spera e resultadonan akí na òktober.”

Mas aleu Hijene ta kontestá, Kolegio Ehekutivo a otorgá e pèrmit bou di kondishon i den e pèrmit a mustra esun ku a hasi e petishon riba su outoridat pa hala e pèrmit aden si no kumpli ku esaki. E outoridat akí ta sintá primeramente serka Kolegio Ehekutivo.



Pa loke ta trata a multa ku Chogogo a haña debí na bashamentu di santu pa pone un bich artifisial sin pèrmit di Kolegio Ehekutivo, Hijene ta indiká ku Kolegio Ehekutivo a pone un but debí ku a basha santu sin pèrmit pa e bich artifisial. A entregá opheshon kontra e desishon akí. Kolegio Ehekutivo a deklará esaki no atmisibel. Kolegio Ehekutivo a informá ku e proseso pa kobra e but ta kanando.

Sí ainda no tin menshon di un pèrmit di naturalesa ku ta kuadra pa ponementu di e bich artifisial Hijene ta kontestá: “Mi a pidi Kolegio Ehekutivo ku a duna pèrmit pa tur e pèrmitnan nesesario pa e trabounan realisá kaba sí ta trata di medioambiente, naturalesa, konstrukshon i ordenansa urbano. For di kontesta mi no por sali afó ku a otorgá tur pèrmit. Kolegio Ehekutivo a duna di konosé ku ainda ta eksistí algun violashon, pero esakinan mester atendé ku STINAPA. Tambe mi a pidi SINTAPA pa su punto di bista. For di kontesta a sali na kla ku e violashonnan menshoná ta trata asuntunan manera falta di pèrmit pa un muraya di kontenshon, un bich, edifisio di wafnan.”

Aki tambe segun Hijene, e ta agregá hopi balor na klaridat tokante e pèrmitnan ku ainda no tei i sigur lo krea presedente pa otro proyektonan eksistente i nobo na kosta.

Pa esaki ta importante ku e ròl i responsabilidat di tur partner ku tin di aber ku mantenshon di lei, ta kla den e proseso i sí resultá ku tin violashon, kana e plan gubernamental stipulá pa finalisá esakinan.

Kustumber ta lei

KRALENDIJK – Di kon a stipulá 6 di sèptèmber komo Dia di Boneiru, ningun hende sa, pero kustumber a bira lei. Despues di e skeze di aña pasá tokante bòshi plaka pa kambia himno ku mester a bira un sorpresa, a pone pueblo para tras di waya pa duna honor na e poesia 'Esta Dushi' di Medardo de Marchena. E aña aki lo no tin nada nobo, e patronchi ta konosí, Arthur Sealy ta trese dilanti den su komentario semanal.

Sealy: “Mi tin un idea pa futuro ku ta un homenahe póstumo na Edmundo Confesor i Raymundo Saleh, ku na 1968 a organisá e promé olimpiada di bario na Boneiru. Tabata e kombinashon Playa/Playa Pariba/Sabana, ku a gana e kopa. E baluartenan tabata den landamentu Luty Craane, tènis Hugo Gerharts, Pachicho Thodé i Carlos Abdul, pinpòn Hugo Gerharts i Aubrey Sealy, vòlibòl Henry i Carlos Nicolaas i Goito Finies, beisbòl i futbòl Ernesto ‘Nechi’ Wijman, Orlando Janga, rumannan Winklaar di Rincon, Elio Flores, Sjaki Bernabela, Freddy Angel i Mirto Engelhardt. Den atletik tabata Silvester Paul i den hisamentu di peso Bernardo ‘Benny’ Frans i Jacintho De Jongh.”

E punto importante, di akuerdo ku Sealy, a bira ku deportistanan di bario a bira e fundeshi pa e selekshonnan di futbòl bou di Confesor i beisbòl bou di Niki Tromp. A krea tènista manera famia Thomas di Nort di Saliña, Julio Martijn, Henk Abdul, Felix Cicilia, Salomon Manuela, Ubaldo Anthony, famia Domacassé di Den Tera ku a bira kampion di Antia i representá Boneiru den weganan di Reino. Barionan a haña sentro di bario.

Un salon di fama ta na su lugá na Boneiru i lo mester ta un edifisio moderno ku un arkitektura distinto pa motibu ku nos baluartenan ta distinto, segun Sealy.

Kampaña di informashon

Violensia doméstiko i maltrato di mucha ku komo tema: 'Bèrgwensa'

KRALENDIJK -- Violensia doméstiko i maltrato di mucha ta tuma lugá tur kaminda, rònt mundu i den tur sorto di famia. Konfrontá e situashon na tempu, por hasi un diferensia grandi. P'esei ta bai kuminsá ku un kampaña di informashon grandi.

For di sèptèmber lo trata e tema di tur sorto di forma. Den nan lo enfoká riba un película kòrtiku, den kua ta sigui un famia ku dos yu. Un película di kuater parti ta hibá bo den e problemanan ku e famia ta pasa aden i kon esnan rònt di e situashon ta reakshoná riba esaki. Kada un di nan, situashon rekonosibel, ku tur hende por haña nan aden.

Kada luna lo pone un parti di e película via diferente kanal di media sosial, despues di kua lo trata mas profundo ku e formanan di ekspresá bèrgwensa ku hende ta demostrá den e película. Aktornan lokal a traha e película i a produsi'é kompletamente na Boneiru.

Koperashon

Entidat Públiko Boneiru a uni forsa ku e organisashonnan di ayudo i sosten di promé i di dos liña, pa pidi atenshon pa violensia doméstiko i maltrato di mucha. Esaki ta un parti di e akuerdo intergubernamental riba kon pa atendé ku violensia doméstiko i maltrato di mucha na Hulanda Karibense.

Esaki ta un akuerdo firmá entre Ministerio Salú, Bienestar i Deporte, VWS i e entidatnan públiko. Prevenshon dirigí riba konsientisashon i informashon tokante e tópiko ta un parti importante den esaki.

E organisashonnan di ayudo i sosten ku ta enbolbí ta Entidat Públiko Boneiru, Sentro Akseso Boneiru, Kuido i Hubentut Hulanda Karibense, ántes Jeugdzorg, Fundashon Rehabilitashon, Mental Health Caribbean, Voogdijraad i Praktijk Ondersteuning Huisartsen. A krea un grupo di trabou ku ta bini dilanti bou di e nòmber 'Tei p'abo'.

Silvana Janga-Serfilia, direktor di Direktorado di Komunidat i Kuido: "Ku komienso di e kampaña, nos ta bai pidi atenshon pa un tópiko difísil.

Ta importante pa saka violensia doméstiko i maltrato di mucha for di e esfera di tabú i den esaki tin atenshon pa e bèrgwensa ku ta kita hende di kibra ku e patronchinan akí."

Kibra ku bèrgwensa

Bèrgwensa ta un sintimentu ku tur hende konosé. Pero tokante kiko bèrgwensa por hasi ku bo, kon ta ekspresá esaki i kon por kibra ku esaki ta ménos konosí, sigur relashoná ku violensia den di famia.

Pa e motibu ei a skohe pa e tema aki.

Ku esaki, 'tei p'abo' ke mustra víktima di violensia doméstiko i maltrato di mucha e kaminda kon pa pidi ayudo, kon ayudo ta tuma lugá i kon esnan rònt di e situashon por hunga un ròl den esaki.

Tambe tin atenshon pa reforsá propio forsa di hende ku ta presensiá violensia, pa asina nan por tuma e pasonan pa trese kambio den un situashon ku no ta sano.

Komienso di e kampaña "tei p'abo" ta den e promé siman di sèptèmber.

Riba e wep-site www.meldpuntguiami.com i www.rijksdienstcn.com i e riba páginanan di Facebook di Entidat Públiko Boneiru i Rijksdienst Caribisch Nederland, por sigui e kampaña di informashon durante un aña.

Areglo spesial pa debe di impuesto pa empresario

KRALENDIJK--A base di e dekreto desishon medidanan di emergensia krísis di corona karibense, tabata posibel pa empresario ku pa motibu di e krísis di corona a haña su mes konfrontá ku problema di likides, haña suspenshon di belasting pa su debe di belasting (denominá aki bou komo: suspenshon spesial).

E periodo pa kua e suspenshon spesial ta konta a sera riba 30 di sèptèmber 2021. E suspenshon p'esei no ta konta pa 'aanslag' di belasting imponé òf ku a keda imponé desde 1 di 1oktober 2021 òf pa obligashon di pago pa 'aangifte' di kua e fecha di vensementu ta vense despues di 30 di sèptèmber 2021.

Pago spesial

Bou di sierto kondishon un areglo di pago spesial ta posibel.Kondishonnan di e areglo di pago spesial; E 'debe di corona' mester ta pagá promé ku 1 di òktober 2027 i en prinsipio esei ta sosodé den 60 término mensual igual di kua e promé ta vense promé ku 31 di òktober 2022. E siguiente término ta vense kada bia un luna despues.

Den kaso ku por resultá ku e pago segun e skema di pago ariba menshoná no ta posibel , di antemano e empresario mester proba esei di forma aseptabel. Den e kaso ei por traha un otro areglo di pago, basta ku ademas por proba di forma aseptabel ku lo kaba paga e 'debe di corona' kompleto pa mas tardá riba 1 di òktober 2027.

Tambe mester kumpli kompletamente ku obligashon koriente denter di e término vigente pa esei. Esaki a trata pues tur obligashon di pago fiskal desde 1 di òktober 2021. Den kaso ku no kumpli ku e kondishonnan ariba menshoná por revoká e areglo di pago despues ku manda un rekordatorio.

Na final di e areglo di pago mester paga tambe e interes ku debe. Ta kalkulá e interes segun e siguiente tarifanan. Un porsentahe di 0,0 pa e periodo di 23 di mart 2020 te ku 31 di desèmber 2021, un porsentahe di 1,0 pa e periodo di 1 di yanüari 2022 te ku 30 di yüni 2022, un porsentahe di 2,0 pa e periodo di 1 di yüli 2022 te ku 31 di desèmber 2022, un porsentahe di 3,0 pa e periodo di 1 di yanüari 2023 te ku 31 di desèmber 2023 i un porsentahe di 6,0 pa e periodo for di 1 di yanüari 2024.

Ora di paga e debe di belasting bèk e empresario mester hasi uzo di e referensia di pago ku Belastingdienst CN suministrá.

Pa mas informashon tokante kon e debe di belasting akumulá ('debe di corona') ta hinká den otro i ta desaroyá, empresario por tuma kontakto ku Belastingdienst CN via Invordering@belastingdienst-cn.nl

TCB negoshando pa mas kompania bula entre ABC

KRALENDIJK – Miles Mercera, direktor di TCB, a ekspresá preokupashon pa e situashon eksistente di konekshon áereo entre e islanan ABC. No mester lubidá riba e turistanan di Aruba i Boneiru, ku tin masha problema pa por yega Boneiru.

Ta konosí ku ta difísil pa haña lugá riba avionnan di Dividivi Air i EZ Air, ku ya no ta un kompania boneriano mes, sino di Kòrsou. E kompania JET AIR di Kòrsou no ta bula pa Boneiru.

Durante un konferensia di prensa djabièrnè a puntra direktor di TCB kon ta bai atendé ku turismo for di Aruba i Kòrsou. Mercera a bisa: "Buelonan entre islanan ABC tin tiki stul i TCB ta atendiendo ya kaba ku un kompania mas di aviashon pa bula entre islanan aki."



Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

Sindikalismo na Boneiru(29)

Trahadonan den sektor turistiko no ta organisá

Por tuma nota ku den sektor turístiko aki na Boneiru, trahadónan den nan gran mayoria no ta organisá. Esei ta lanta e pregunta ku si turismo, ku te awor akl ta nos industria mas prinsipal realmente ta logra alsa kalidat di bida di nos hendenan. Nos por tuma nota ku e partnernan den tursimo, esta TCB, Bonhata, BIA, Kapitan di Haf i tambe Entidat públiko a tene nan konferensha di prensa di kada tres luna i nos por a tuma nota di un desaroyo bastante interesante. Entre otro diputado di ekonomia a menshoná ku ta usa e entrada ekstra di e impuesto di turismo pa alsa kapasidat di trahadónan den e sektor, ta drecha infrastruktura i tambe ku ta promové nos kultura i peskeria. Nos a tuma vários desishon pa dirigí e desaroyo akí den direkshon di un mihó ekilibrio entre turismo i bienestar di nos komunidat, asina diputado Thielman a trese dilanti. Bonhata a mustra ku e okupashon den e promé kuartal a yega 82%, mientras ku direktor di TCB a anunsiá ku nan esfuerso ta dirigí pa yega na 100% di rekuperashon di turismo, despues ku esaki a sufri un kaida pa motibo di e pandemia Covid-19. Preis di kambernan tambe a subi ku e konsekuensia ku ounke tabatin un bahada leve den e di dos kuartal na kantidat di hende, por konkluí ku esaki a produsí mas entrada. E pregunta ta ku si e trahadó tambe a risibí mas entrada pa su labor? Tantu BIA komo kapitan di haf a mustra riba e desaroyo positivo na aeropuerto i den haf pa loke ta desaroyo turistiko. Nos mester ta kontentu ku e desaroyo aki, ya ku e ta e base pa nos krea kuponan di trabou duradero i permanente pa nos hendenan i asina alsa kalidat di bida i bienestar di nos hendenan i hasi nan mas i mas ménos dependiente..

Loke si nos ta lamentá ku den e ei di e partnernan den sektor di turismo aki na Boneiru, esta TCB, Bonhata, BIA, Haf i Entidat Públiko, nos a sinti falta di un partner masha importante i esei ta Sindikalismo ku ta representá e klase trahadó den e sektor aki. Turismo ta HENDE. Hende ta bin bishitá nos i ta nos HENDENAN mester brinda e servisio mas optimal posibel pa hasi e estadia di nos bishitantenan agradabel ku e propósito ku nan ta regresá, pero aun mas importante ta hasi Boneiru popular i kerí di moda ku e industria aki ta sigui krese. I miéntras gobièrnu i sektor privá ta hasi e esfuersonan di promoshon i di invershon ku e meta pa subi entrada i hasi ganashi, a yega ora pa trahadónan den e sektor aki organisá nan mes pa nan buska pa nan mes tambe mehorashon di kondishonnan laboral. Sindikalismo tambe mester ta sintá na e mesa di e konferensha regular aki pa duna informashon kon trahadónan a bai dilanti den e sektor aki. Entre otro pa mustra kon e salario a mehorá, kon a entrodusí kompensashon di fakashon, kompensashon di Pasku, ménos orario di trabou, posibilidat di hasi karera den e sektor for di funshonnan mas abou te na esunnan riba nivel di gerensia. Mester por anunsiá e bon notisia ku a entrodusí un penshun adishonal general pa tur trahadó den e sektor aki di moda ku dia nan baha ku penshun, banda di e penshun di behes nan tin un penshun adishonal pa nan por disfrutá di nan tersera fase di bida den un forma desente i satisfecho di e tantu añanan di nan bida ku nan a duna pa engrandesé e sektor aki. Pues e sektor no solamente mester krea e trabou pa awor, pero mester brinda perspektivanan positivo pa e futuro tambe pa e trahadó i su famia. I aki e mentalidat mester kambia. Na un banda e trahadó mester surpasá e timides i e miedo pa organisá su mes den un sindikato i e sektor na su turno tambe mester promové ku su empleadonan por sera kontraktonan kolektivo den su empresa. Gobiérnu tambe tin un tarea di promové esaki dor di mustra e invershonista ku e ta na fabor na momento di duna pèrmitnan di invershon, ku gobierno kier stimulá akseptashon di sindikato den e empresa, miéntras ku nos mester krese bai na kontraktonan kolektivo ku ta aplikabel pa henter e sektor. Boneiru ta di nos tur i pa nos tur i ekonomia di nos isla ta ser krea dor di nos i pa nos, esta un esfuerso komun di gobièrno sektor privá i e klase trahadó. E balansa sosial-ekonómiko sano aki mester ta kontinuamente nos enfoke pa krea un komunidat den kua nos tur por kome den un forma husto for di e bolo ku nos tur ta yuda traha. Ora nos ta papia di alsa kalidat di bida i konopá bienestar di nos pueblo na e desaroyo sano balansá i duradero di nos turismo, nos mester proba esaki tambe ofresiendo e trahadó mihó kondishonnan laboral. Turismo no por ta dushi i seksy so, e mester paga tambe e balor di e trabou ku nos hendenan ta ehersé pa hasi turismo dushi seksy i importante pa nos tur.

Nationale ombudsman i Kinderombudsman na Boneiru

KRALENDIJK-- Di 13 te ku 17 di sèptèmber 2022 e tim di Nationale ombudsman i Kinderombudsman ta na Boneiru atrobe pa nan ora di konsulta.

Tur habitante di Boneiru ta bo biní pa pasa durante nan oranan di konsulta pa entregá un keho riba instansianan (gubernamental).

Personanan ku keho riba por ehèmpel Servisio di Impuesto, Entidat Públiko, ZJCN, polis i Ministerio Públiko por akudí grátis serka e tim di Nationale ombudsman i Kinderombudsman durante e siguiente dia i orarionan

Por akudí na Jeugdhuis Jong Bonaire riba djamars, 13 di sèptèmber di 9’or pa 11’or di mainta i djasabra, 17 di sèptèmber di 9’or pa 11’or di mainta

Na Fundashon Cocari, Rincon riba djárason, 14 di sèptèmber di 3.30 or pa 5’or di atardi.

Ta bon pa menshoná ku ora di konsulta ta posibel tene kòmbersashon na Hulandes, Ingles òf Papiamentu.

Personanan ku no por akudí na un di e oranan di konsulta por entregá nan pregunta òf keho tambe di otro forma.

Esaki por bai serka Nationale Ombudsman via e formulario di keho riba nan wepsait, telefòn +31 70 356 35 63 (alkansabel riba dianan di trabou te 11’or di mainta, tempu di Boneiru), Skype (mester traha un sita adelantá via e-mail i tambe WhatsApp.

Si ta trata e parti di Kinderombudsman por tuma kontakto na telefòn +31 70 8506 995 (alkansabel riba dianan di trabou te 11’or di mèrdia, tempu di Boneiru) òf mail na ombudswerk@kinderombudsman.nl.

Papa Francisco; Dios ke pa nos ta yunan liber. No katibu

Pa Mercedes de la Torre | ACI Prensa

Na inisio di un serie di katisashi tokante disernimentu, Papa Francisco a splika algun elemento indispensabel pa elegí korektamente i a atvertí ku Dios ke yunan liber i no katibu.

Esaki ta loke Tata santu a bisa durante e Oudiensia General di djarason 31 di ougùstùs ku a tuma lugá den e Oula Pablo VI di Vatikano.

“discernimiento ta agotador pero indispensabel pa biba. E ta rekerí ku mi ta konose mi mes, ku mi sa loke ta bon p'ami aki i awor. Prinsipalmente, e ta rekerí un relashon di famia ku Dios. Dios ta Tt i no ta laga nos nos so, E ta semper dispuesto na konsehá nos, na animá nos, na risibí nos. Pero nunka E ta imponé su boluntat. Dikon? **Pasobra E ke ta stimá i pa no tin miedu di djE. Dios ke pa nos ta yunan no katibu, yunan liber”**, Papa a señalá.



Papa Francisco

Despues di konkluí ku e katisashinan dediká na balor di behes, Papa Francisco a bisa ku e lo kuminsá ku un siklo nobo di katisashi tokante e tema di disernimentu pasobra “e ta un akto importante ku ta konsernì tur hende, pasobra skohementu ta un parti esensial di bida”.

“Un persona ta skohe kuminda, paña, un kurso di estudio, un trabou, un relashon. Den tur esaki ta realisá un proyekto di bida i tambe ta realisá nos relashon ku Dios”, el a destaká.

Den esaki, Papa a rekordá ku “den e Evangelio, Hesusìs ta papia di disernimentu ku imágennan tumá di e bida ordinario; por ehemplo, e ta deskribí e piskadó ku ta seleshoná e piskánan bon i ta tira esnan malu afó; òf e komersiante ku sa na identifiká, entre hopi pèrla, esun di balor mas grandi. O esun ku, ora e ta plug e tereno ta topa ku algu ku ta resultá di ta un tesoro”.

“Na lus di e ehemplonan akí, **disernimentu ta presentá su mes manera un ehersisio di inteligensia, di habilidat i tambeìn di boluntat**, pa probechá di e momento favorabel: nan ta kondishonnan pa hasi un bon elekshon. Mester di inteligensia, habilidat i boluntat”.

Despues, e Tata Santu a invitá pa pensa riba e “situashonnan inesperá i imprevisto as den kua ta impresindibel rekonosé e importansia i urgensia di un desishon ku mester tuma” i a agregá ku “**kada un di nos mester tuma desishonnan, no tin ningun persona ku ta tuma desishon pa nos”** pasobra adultonan ta liber, nan por pidi konseho, pero e desishon ta personal.

“Mi no por bisa, mi ta hasi esaki pasobra mi esposo a disidí, mi esposa a disidí, mi ruman a disidí. No. **Ta abo mester disidí, kada un di nos mester disidí**. Ta pesei, ta importante sa na diserní, pa skohe bon ta nesesario sa na diserní”.

Alegria pleno

Di e moda akí, Papa Francisco a suprayá ku “Evangelio ta sugerí otro aspekto importante di disernimentu: e ta impliká afekto. Esun ku a haña e tesoro no ta sinti ningun difikultat den bende tur kos, asina grandi su alegria ta”.

Ta trata di “**un alegria mashá spesial, ku ningun realidat humano por duna**; i en bèrdat e ta bolbe na aparesé den masha poko otro pasashinan di e Evangelio, nan tur referí na e enkuentro ku Dios”.

Den e sentido akí, e Tata Santu a invitá pa pensa den e alegria di esnan ku a topa ku Señor manera “e alegria di e Magonan ora ku, despues di un biahe largu i penoso, ta bolbe mira e strea Mt 2,10); e alegria di e muhénan ku ta regresá di e graf bashí despues di a skucha e anunsio di e angel di resurekshon (Mt 28,8)”.

Di e moda akí, Papa a splika ku “**tuma un desishon bon, un desishon korekto, semper ta kondusí bo na e alegria final akí**” i a rekonosé ku “kisas riba e kaminda mester sufri un poko, pensa, buska, pero na final e desishon korekto ta yena bo ku alegria”.

Por ehemplo, “laga nos pensa riba e promé enkuentro di Andreìs i Huan ku Hesus, un enkuentro ku ta nase di un simpel pregunta: ‘Rabiì, unda bo ta biba?’. – ‘Bini i lo bo mira’ Hesus ta bisa (Hn 1,38-39). Un interkambio mashá kòrtiku, pero e ta komienso ku lo marka henter un bida”, el a señalá.

“Den un desishon bon, korekto, tin e boluntat di Dios ku nos boluntat, tin e kaminda aktual ku esun eterno. Tuma un desishon korekto despues di un kaminda di disernimentu ta hasi e enkuentro akí. E tempu ku lo eterno”, Papa a añadí.

Pues, e Tata Santu a indiká ku algun **elemento indispensabel di disernimentu ta:** eksperensia, afekto i boluntat.

Pa siña na biba mester siña na stima

Finalmente, Papa Francisco a destaká ku “segunìn Beibel, e bida ku nos mester hiba, no ta empaketá dilanti di nos. No, nos mester disidí kontinuamente segun e realidat ku ta bini”.

“**Dios ta invitá nos na evaluá i elegí:** El a krea nos liber i ke pa nos ehersé nos libertat. Pues, diserní ta un reto”.

Den esaki, Papa a rekonosé ku “hopi be nos tabatin e eksperensia akí: **elegí algu ku a parse nos bon i en kambio e no tabata**. Òf na sa kua tabata nos berdadero bon i no skoh'é” pasobra “hende, na diferensia di animalnan, por kiboká su mes, por ta ku e no ke skohe korektamente”.

“**Por biba amor únikamente den libertat**. Pa siña na biba mester siña na stima, i pa esaki ta nesesario diserní. Kiko ami por hasi awor dilanti e alternativa akí, ku sea un señal di mas amor, di mas madures den amor. Ku Spiritu Santu ta guia nos! Laga nos invoká na djE kada dia, espesialmente ora nos mester tuma desishonnan”, Papa Francisco a konkluí.

INVITASHON

“Señor, habri nos kurason, pa nos komprondé e palabranan di bo Yu.” *Echonan di Apòstelnan 16: 14*

Ku gran plaser Grupo Hòmbernan di Fortalesa den Kristu ta invitá nos hende hòmbernan na nos enkuentro di kada luna.

Detayenan:

Fecha : djaluna 5 sètèmber 2022

Ora : 7:30 p.m. (mitar di 8 anochi)

Lugá : misa Maria Auxiliadora (Sta. Maria)

Ruman, bo ta bin ku bo kurason habrí?

Komishon organisadó

Doñonan di kas a topa na porta di Parke Nashonal Washington

KRALENDJIK -- Wikènt doñonan di e kas na entrada di Parke Nashonal Washington-Slagbaai a ekspresá pa medio di nan spiritu ku nan tei. Algun persona a sinti moveshonnan straño e djasabra promé ku e aktividat di Festival di Kabritu i durante e selebrashon, riba djadumingu 4 di sètèmber.

George ‘Kultura’ Thodé, un persona bon konosí na Boneiru, kende no mester di introdukshon, a konta BONERIANO algun kos. Esaki basá riba un pregunta hasí na dje. E tabata huma sigá durante e aktividat Festival di Kabritu, den solo kayente tra’i mèrdia. E motibu ku e tabata huma sigá, segun el a konta, tabata pa kore ku spiritu.

Thodé: “Djasabra anochi tabatin welek formal na diferente área rònt Boneiru. Hendenan tabata harma nan kosnan, prepará pa e dia siguiente, akí na porta di Parke Washington. Na diferente okashon nan tabata grita ora welek dal. Nan tabata grita, pasobra nan ta mira spiritu na e sitio. No tabata kos malu. Simplemente e hendenan no a kustumá mira e kosnan akí, manera ami i nan tabata dal gritu di spantu.”

Un otro persona a konta riba e dia ku tin moveshon di spiritu na e festival di kabritu. Un persona a konta ku el a bai tualèt, momentu el a kaba i a freska su kara ku poko awa den e baño, el a habri wowo top’é meimei di e hendenan pegá ku kaminda e banda tabata presentá.

E persona no sa kiko a sosodé i kon el a yega einan. E tabata huntu ku mas hende, pero mas bou di palu i no pegá ku e banda tokando. Un persona bon konosí a bis’é ku e doñonan di e kas aki ta move bai bin. Awor ta 3’or di mèrdia i ta nan ora di drumi. Kisas nan ta murmurá, pasobra tin poko bochincha ku ta stroba nan di tira un kabes mèrdia, e persona a bisa.

Riba potrèt dos mucha di Playa Pabou, ku rais rinkonero, ku famnan franses i ingles. Ta trata di Arthur Sealy i George ‘Kultura’ Thodé. Nan tabata huntu momentu Kultura a konta loke a sosodé.



Eksitoso Festival di Kabritu

Wikènt tabatin e aktividat Festival di Kabritu na entrada di Parke Nashonal Washington-Slagnaai. Hopi hende tabata presente un aktividat tur afó, manera ta bisa. Hendenan a bishitá e diferente stèntnan ku tabatin kos pa kome, bebe, pasaboka i mas. Diferente agrupashon musikal a toka riba e dia i hendenan a balia gosa, apesar di e kalor ku tin na Boneiru e dianan aki.




























FOYAN BOYZ
FOYAN BOYZ



























Dos biá konsekutivo su kuminda mas gustá

Gerielle Pourier ta keda e mihó kòki

KRALENDIJK -- Djadumingu STINAPA a organisá Festival di Kabritu na porta di Parke Nashonal Washington-Slagbaai. Durante e aktividat, a tene un kompetensia pa saka e mihó kòki di e festival.

Partisipantenan di Miss Bonaire, Ruby Pouchet, Caroline Porras i Michell Emerenciana, ku ta pendiente pa nan kompetensia, a purba e diferente kumindanan pa saka esun ku mihó smak.

Nan a purba smak di kuater kuminda, kabes ku higra i a nota punto pa e sabor ku nan a sinti. E premio máksimo a bai pa Gerielle Pourier. Na di dos lugá Bebi, tres lugá Bikers i kuater lugá famia Vlijt.







Simplemente Gerielle a demostrá un biá mas ku e ta esun mihó. Biá pasá el a gana i tabata algun profeshonal ku a konstatá ku su kuminda ta mihó. E biá aki a laga algun hóben a purba i sin ku nan tabata sa, a saka Gerielle komo ganadó.

Gerielle ta di Rincon i esun tras di dje ku a siñ'é pa e ta kaminda e ta awor, ta su mama Anchi. Bon pa menshoná ku kasi tur kuminda a kaba tempran riba e dia. Sigur tur tabata bon. E diferensia na smak no ta hopi grandi.

Clark Abraham:

Un idea sin plan ta keda un soño

KRALENDIJK – “Un idea sin plan ta keda un soño.” Esaki lider frakshon di Demokrat Clark Abraham a bisa den e reunion solèm di Konseho Insular djamars mainta relashoná ku selebrashon di ‘Dia di Boneiru’. Abraham, papiando despues di e lider di frakshon di MPB Elvis Tjin Asjoe, a tilda e konsehal aki di a usa e okashon pa hasi polítika i politikeria, sin supstansiá e pensamentu aki. E mes sinembargo no a atendé mes e tema, ku e aña aki tabata ‘Nos muchanan, nos tesoro, nos oguyo i nos futuro’.

Clark Abraham a papia di kreatividat. “Nos tur tin nos ambishon i ideanan bunita, pero si no strukturá esakinan den forma konkreto i palpabel, deliñá nan, nos no ta yega. Tin hopi kaya ku ta kondusí pa Roma. Nos mester skohe e direkshon korekto pa yega Roma.”

Mas aleu el a bisa ku nos mester pone bista riba nos mes kurá na lugá di keda fiha bista riba kurá di nos besiña.

Abraham: “Un kos ta sigur den e bida aki. Kosnan ta kambia. Esensial i importante ta kon nos ta reakshoná riba kambionan ku presentá den nos kaminda.”

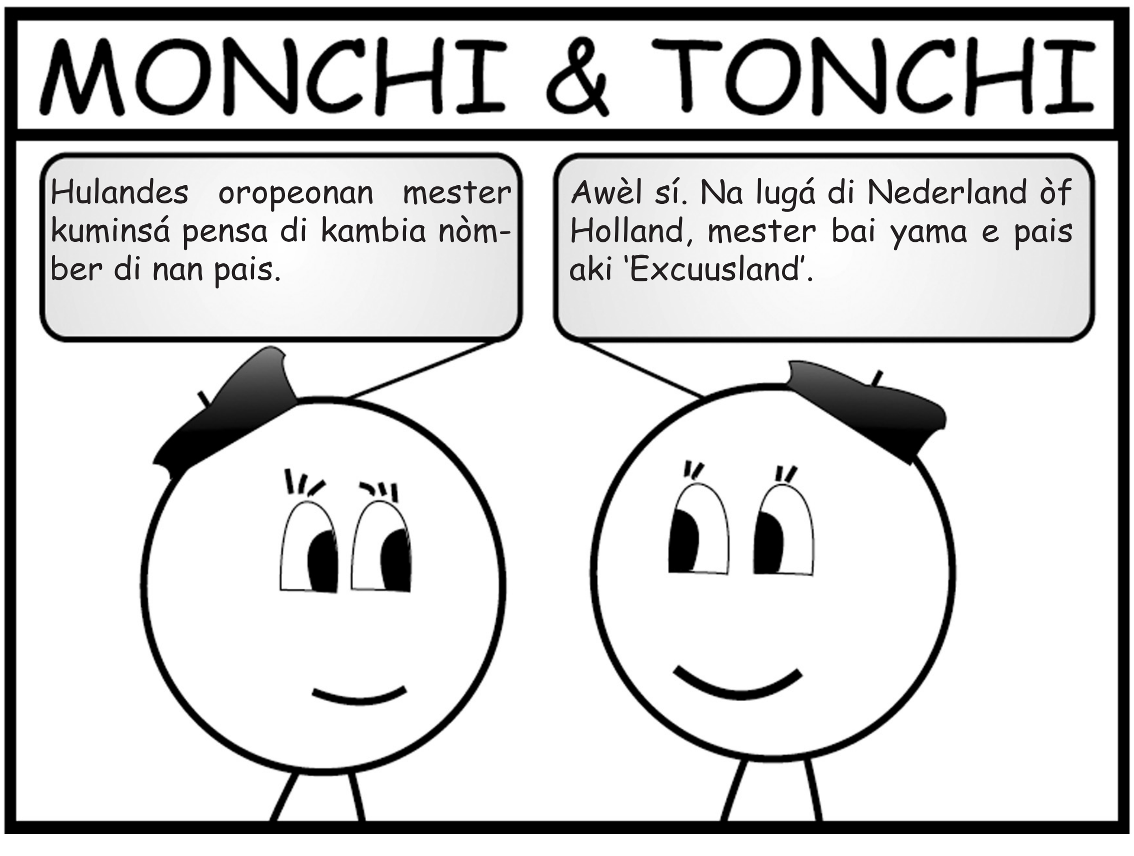
Tambe Abraham a para ketu riba e motibu pa a skohe 6 di sèptèmber pa selebrá ‘Dia di Boneiru’. E motibu ta vago. Den pasado a relatá esaki na ‘deskubrimentu’ di Boneiru dor di spañónan. Despues a kuminsá relatá esaki na ERNA, ku Boneiru a haña su mes tareanan komo gobernashon, 71 aña di eksistensia di Konseho Insular i gobernashon propio pa Boneiru.

Abraham: “Pues por relatá ‘Dia di Boneiru’ na gobernashon insular propio ku a bini 71 aña pasá. Tur tarea kolonial a bai pa e islanan aki. Destino di pueblo a bini den nos propio man. Nos mes a haña oportunidat pa traha riba desaroyo di nos isla. Pero pa realisá un bon desaroyo nos mester traha un bon plan.”

“Nos isla mes i nos islanan ruman mester di un bon plan di desaroyo. Nos mester por midi tambe e kaminda di desaroyo aki. Si nos no tin un bon plan di desaroyo nos no ta yega nunka e kaminda ku nos ke bai. Nos tur ta ‘bezig’, nos ta traha duru, pero nos mester puntra nos mes ku ki propósito? Nos ta trahando den e direkshon korekto? Nos sa unda nos ke bai i ta bai?”

Abraham a konkluí: “Bo por traha masha duru, pero si bo no sa unda bo ke bai, ki direkshon bo skohe, bo no ta yega nunka. Pasobra bo no sa na unda bo ke bai. Un idea sin un plan lo keda komo un soño.

Bo mester tin ademas disiplina, un meta konkreto i traha p’e.”



KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Partner na Kòrsou
Extra

Layout
Davienuska Janga
Gairo Frans

Aviso
avisobon@gmail.com

Shamiro a lansa:

"Djis Hari" kantika nobo i alegre speshal pa su gran konsierto "Sigui pa Dilanti"

WILLEMSTAD – "Djis Hari" ta título di e kantika nobo nobo i yen di alegria ku e kantante Shamiro Anita a kaba di lansa speshal pa su Gran Konsierto "Sigui pa Dilanti" ku lo tuma luga dia 1 oktober den PWFC. Ta trata aki di un kantika kombiná ku su videoklep nobo den kual por mira bailenan i hendenan kontentu estilo "Djis Hari" yená ku alegria den Punda, Otrabanda i riba nos bunita brùg di ponton.

E kantika nobo aki sigur lo kita un peso i krea alegria den kurason i kas di hopi hende. Letra di e kantika ta bisa entre otro ku "Ni maske mi tin doló, ami lo hari. Señor lo kuida semper di mi. Mi ta mas ku un vensedor. Dios lo guiami. Señor lo bringa mi kaso pa mi."

E mensahe di e kantika nobo "Djis Hari" ta mustra ku Dios ke pa nos ta kontentu hasta ora den bida nos hansha, rabia, desmotiva, kunsumi, spanta, bira tristu, kai den depreshon, sinti nos insigur, etc.

Ku e kantika nobo aki Shamiro ta motiva i rekorda nos pa den un kaso asina nos mester keda trankil, hala un rosea, djis hari i hasi orashon pa Dios yuda nos sigui pa dilanti.



P'esei Shamiro a lansa e kantika i videoklep nobo "Djis Hari" aki speshal pa su Gran Konsierto "Sigui pa Dilanti" kombiná ku shownan espektakular ku lo tuma lugá dia promé di oktober den PWFC.

Den e Gran Konsierto & Show aki henter famia lo disfrutá di Shamiro su hitnan manera "Move Tur Montaña", "No Soy Igual Que Ayer", "Un Brasa so Mi Ke", "Esta Un Dushi Dia", "Guiame", Sigui Pa Dilanti" i awor "Djis Hari" tambe.

Shamiro ta gradisí Dios na promé lugá i tambe tur hende ku ta sostené, wak i/òf skucha su musika. Su petishon ta pa sigui kompartí su musika ku tur famia, amigu i konosí. Su orashon ta pa mas i mas hende rònt mundu keda bendishoná pa medio di e mensahenan positivo di Dios den su música. P'esei e ta invitá tur hende grandi i chikí pa skucha/wak su música i ban alabá Dios huntu, gosando den un dushi ambiente yená ku pas i alegria dia 1 òktober den su Gand Konsierto "Sigui pa Dilanti".

Riba Youtube na https://www.youtube.com/watch?v=yMROGBPqWuU por wak e videoklep nobo aki titulá "Djis Hari" aki di Shamiro i/òf tur su otro videoklepnan buskando Shamiro Anita.

Riba e potrèt por mira Shamiro Anita durante filmashon di su kantika i videoklep nobo nobo titulá "Djis Hari" den Punda i Otrabanda.

Banco di Caribe ta ekstendé kampaña di hipoteka

WILLEMSTAD: Bon notisia, pa esnan ku ainda ke probechá di un interes spesial di 4.49% riba hipoteka nobo na Banco di Caribe. E selebrashon di Banco di Caribe su 49 aniversario ta kontinuá i klientenan tin chèns pa risibí e interes spesial te dia 30 di desèmber 2022. E orguyo di tur suidadano ta pa yega na un propiedat inmóbil; esaki t'e momento pa tur esnan ku tin deseo di kumpra òf traha nan propio kas. No laga pa mañan, loke bo por hasi awe!

Banco di Caribe ta ekstendé su kampaña di hipoteka. Tur persona bibá na Kòrsou òf Boneiru, tantu kliente komo esnan ku no ta kliente (ainda,) por disfrutá di un interes di 4.49% riba hipoteka nobo. Pa kuminsá e proseso di aplikashon, e siguiente dokumentonan ta nesesario: ID bálido, deklarashon di doño di trabou (no mas bieu ku dos siman), dos último slep di salario i estado di kuenta.

Aplikando den e periodo di kampaña ta pèrmitíbo spar inmensamente; e pago mensual pa e hipoteka lo ta mas abou ku normal. Ademas di e interes spesial ku Banco di Caribe ta ofresé, tur esnan ku apliká lo risibí benefisionan adishonal manera un periodo di finansiamentu te 35 aña, gastunan di notario inkluí den e hipoteka i mas. Pa mas informashon i detayenan di e kampaña, tambe pa apliká fásilmente pa bo hipoteka, por bishitá www.bancodicaribe.com

Korte Komun di Hustisia a despedí di Franklin Hanze

WILLEMSTAD – Dia promé di sèptèmber 2022 Korte Komun di Hustisia a tuma despedida di Franklin Hanze, te ku resien miembro di Beheerraad na nòmber di pais Kòrsou. Hanze tabata miembro di Beheerraad desde promé di yanüari 2017 te promé di yanüari 2022.

Den e posishon aki el a duna un aporte importante den entre otro den e mudamentu di Kas di Korte i den inisio di e diskushon ku Pais Kòrsou tokante renobashon di Stadhuis.

Mas aleu Hanze a duna un kontribushon importante tambe pa atendimentu di asuntunan finansiero entre Pais Kòrsou i Hof.

Na e momentu aki ta sperando riba un dekreto relashoná ku su remplaso, di manera ku Pais Kòrsou ta representá den Beheerraad.

Direktiva di Hof ta hopi gradisidu na Franklin Hanze pa e kontribushon ku el a duna komo miembro di Beheerraad i ta dese'é tur kos bon den futuro.



Mauritsz de Kort, presidente di Korte Komun di Hustisia, a ofresé Frank Hanze un regalu di despedida. Ta un prenchi kolorido di Stadhuis den Punda

KÒRSOU

Análisis di krímennan di impakto haltu

WILLEMSTAD-- Den e periodo di 29 di ougùstùs pa 4 di sèptèmber 2022, polis a registrá i a analisá e siguiente aktividatnan kriminal.

Atrako

Den e periodo ariba menshoná a registrá kuater kaso di atrako. Mayoria kaso a tuma lugá entre 19:00 i 22.00, E atrakonan a lugá na entre otro área di stashoná outo di hotèl riba John. F. Kennedy Blvd, Klipstraat, Kaya Tito Soublette i Abacoweg . Tres di e atrakonan tabata riba hende na pia, miéntras un den un kas

Ladronisia di vehíkulo

A hòrta un kantidat di tres outo. Ta trata aki di dos outo marka Kia Forte un i Mitsubishi lancer. Orario ku a registrá e ladronisianan ta 07.45'or, 09.55'or i 03.00'or. Sitionan unda a registra e ladronisianan ta lugá di stashoná outo di Aqualectra na Rector Zwijssenstraat, Cubaweg i Venezuelaweg

Kiebro den kas

Polis a registrá ocho kiebro den kas di kua mayoria tuma lugá 10.00'or i 13.00'or. Malechornan a penetrá dor di kibra bentana di e kas i/o fòrsa hèkwèrk.

E kiebronan a tuma lugá na Kaya Seru Para Mira, Ronde Klipweg, Zapotekenweg, Montezumaweg (2x), Snipweg, Redaweg i Kaya Buenos Aires.

Kiebro den negoshi

Den e periodo aki a registrá kuater kiebro den negoshi. E adrèsnan na unda a kibra tabata Veeris, Snipweg, Trompetbloemweg, i Weg naar Welgelegen. Ladronnan tabata aktivo entre 03.00'or i 08.00'or i a kibra sea porta of bentana di e negoshinan.

Kiebro den/na outo

Tabatin tres kiebro den outo, ku a tuma lugá den e periodo ku a pasa. Mayoria a tuma lugá entre 12.00'or i 03.00'or. A registrá e kiebronan na Plaza Margareth Abraham, Hispañolaweg i Kaminda Mgr. Amado Römer.

Violensia relashonal

Polis mester a atendé 15 kaso di violensia relashonal.

Mayoria di e kasonan aki a tuma lugá entre 21.00'or – 22.00'or i 03.00'or – 04.00'or.

Áreanan kaminda ku polis mester a duna asistensia pa e tipo di violensianan aki, tabata for di Brakkeput te ku De Savaan.

Polis ku wardakosta lo sigui den koperashon

WILLEMSTAD--Relashoná ku e intersepshon djadumingu último di e boto riba kua personal di Wardakosta a bin topa 31 persona indokumentá, personal di Imigrashon di Kuerpo Polisial Kòrsou a tuma e personanan aki over i kontinuá ku e proseso korespondiente ku ta apliká den e tipo di kasonan aki.

En bista ku tabatin menor di edat abordo, esakinan a keda alohá den un instituto pa hóbennan, miéntras ku esnan mayor di edat a keda será pendiente di nan deportashon.

Kuerpo Polisial lo kontinuá den koperashon ku Wardakosta pa asina por sigui detektá e embarkashonnan aki for di riba laman i asina frustra e posibilidat ku indokumentadonan ta burla di kontrol na frontera.

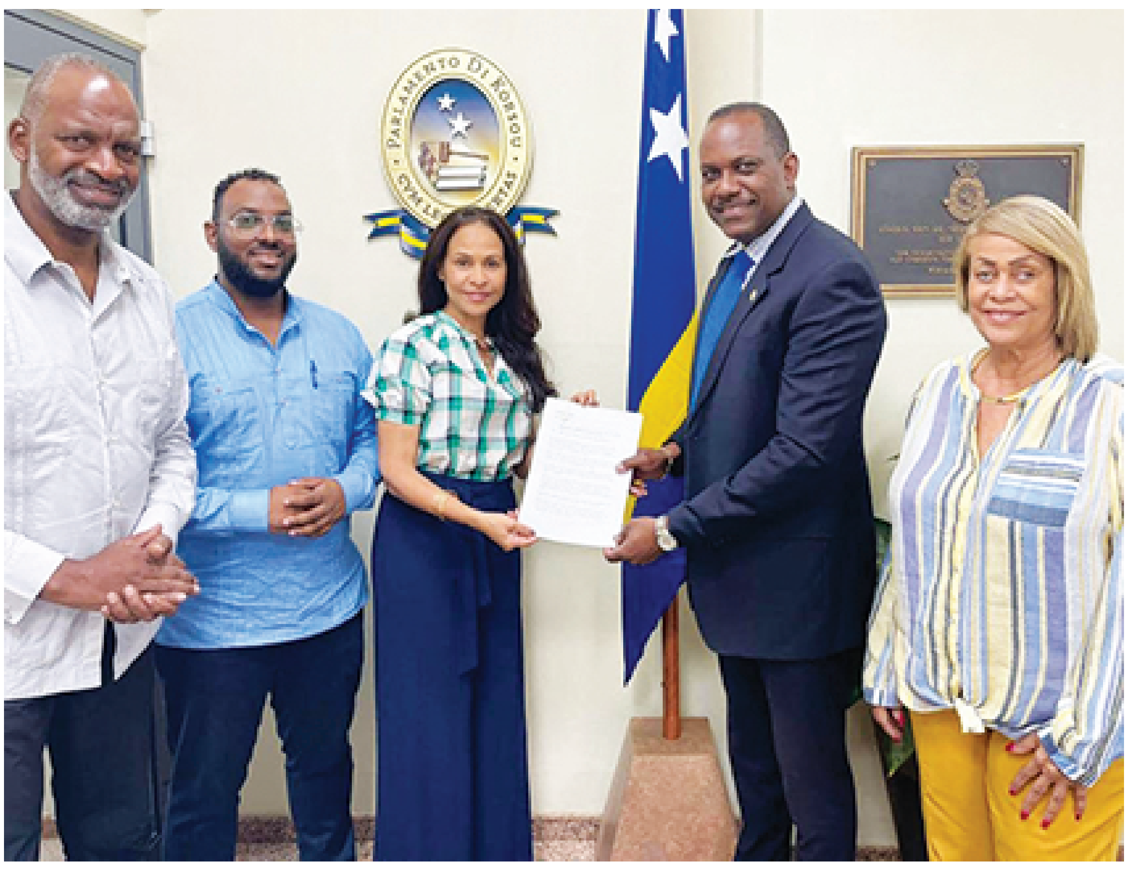
Frakshon di MAN a entregá kontesta riba Lei di penshun básiko

WILLEMSTAD-- Ku hopi orguyo a Frakshon di MAN resientemente a entregá Parlamento e kontestanan riba trayekto di Lei di Penshun Básiko Obligatorio pa tur esunnan ku ta laborá na Korsou i awor ta na Presidente di Parlamento pa buta e lei aki riba agènda pa asina e por bai Komishon Sentral i despues Réunion Públiko pa por keda trata i implementá pa e klase trahadó.

Na Kòrsou lamentablemente ainda mas ku 50 % di doño di trabou no tin un penshun pa nan trahadó .

Demasiado hende grandi ku a traha henter nan bida awe ta bou di "bestaansminimum " pa motibu ku nan no ta tin oportunidat pa tin un penshun di trabou.

Esaki ta nifiká den futuro ora aprobá e lei, e trahadó huntu ku e dunadó di trabou ta sòru pa ora e trahadó baha ku penshun e no ta dependé di e dunadó di trabou si e tin penshun reglá pa su trahadó i tampoko solamente e AOV di Gobièrnu.



Kòrsou ke paga ménos interes riba plaka fiá

WILLEMSTAD— Gobièrno di Kòrsou un biaha mas ta hasi un intento pa konvensé Hulanda pa baha un parti di e interes riba e plaka ku a fia.

Gabinete Pisas a entregá un petishon na Sekretario di Estado di Reino van Huffelen. A proponé pa fiansanan hasí den e periodo di 2010-2014 ku ta konserní un interes mas haltu ku 2,45% pa refinansiá e interes na 1,82%. Esaki ta skapa Kòrsou anualmente kasi 19 mion florin na interes. Anteriormente Den Haag a rechasá un petishon similar debí ku Kòrsou no tabatin su situashon finansiero na òrdu.

Dama pèrdí den mondi lokalisá

WILLEMSTAD-- Djadumingu 4 di sèptèmber, sentral di Polis a risibí notifikashon di un dama ku ta hasi trabou di vigilansia na un plantashon den área di Libu, ku mester ta pèrdí den e mondi grandi di Mal Pais.

E dama aki lo tabata for di den oranan di mainta den e mondi. A dirigí diferente unidat den e área aki pa buska e dama.

Mas lat polis a risibí refuerso di tantu V.K.C. komo Milisia di Kòrsou. Durante di e búskeda polis tabata den kontakto ku e dama pero debí ku e mondi ta basta grandi i e dama no tabata sa eksaktamente unda e ta, a kompliká e posibilidat pa lokalis'é.

A pidi yudansa tambe di helikòpter di Wardakosta ku a duna un man den e búskeda i pa masoménos 17.40'or, personal di helikòpter a mèldu ku nan a lokalisá e dama den e mondi. Helikòpter a transportá e dama pa un sitio den e área di Libu, na unda ambulans tabata sperando pa transport'é pa Sala di Emergensia di C.M.C. pa opservashon.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Komisario di gobièrnu Alida Francis

St. Eustatius Auxiliary Home Foundation ku nifikashon grandi

STATIA – "E ta kalentá mi kurason pa ta aki nan pa selebrá huntu ku boso e 25 aniversario di St. Eustatius Auxiliary Home Foundation, un instituto vital. E tin nifikashon grandi pa mi, pasobra e kas akí a kuminsá komo un soño di un di e fundadónan, Christine Flanders, kende tabata mi tanta. Solamente mi por imaginá kon orguyoso e i e otro fundadónan ta awe," komisario di gobièrnu, Alida Francis, a bisa na okashon di selebrashon di 25 aniversario di e instituto.











Momentu ku konsiderá e konsuelo, komfortabilidat i kuido ku e kas aki ta proveé pa asina tantu hende grandi vulnerabel i desabilitá, e ta mester generá un tipo di alegria spesial, segun Francis.

Francis a hasi uso di e oportunidat pa rekonosé tur habitante, inkluso señora Busby, kende ku 102 aña ta e esun mas grandi den nan. E ta tambe e residente di mas edat di St. Eustatius. Tambe e ke rekonosé i aploudí e esfuersonan super humano di direktor Sineida Paul-Suares i su staf inkreibel ku a dediká nan mes ku hopi atenshon durante e pandemia di Covid-19, pa protehá tur e habitantenan.

Francis: "Awe ta un bon dia pa gradisí públikamente e tim pa e trabou duru pa protehá nos grandinan durante e periodo fèrfelu akí. Bintisinku aña ta un logro èkstra ordinario. Opservando boso 25 aniversario, ta bon tempu pa reflehá riba e propiedatnan eksepshonal di plata. Ta tempu pa konsiderá tur nifikashon kreativo posibel pa alsa St. Eustatius Auxiliary Home Foundation mas haltu ku e ta awor."

Entidat Públiko Saba i kompania di elektrisidat ta anunsiá

Plannan pa sigui desaroyá energia duradero

SABA – Meimei di oumento di preis di elektrisidat i kambio di klima, Entidat Públiko Saba i Saba Electric Company (SEC) a anunsiá e siman aki nan plan pa desaroyá mas fasilidat di energia duradero riba e isla. Den e último añanan preis di kombustibel a subi dramátikamente i a bira mas volátil debí na pandemia di Covid-19, mas resien e problema di suministro i demanda, mará na e guera na Ukrania.

Un kombinashon di supsidio di Ministerio di Asuntunan Ekonómiko i Klima (EZK) i Entidat Públiko Saba ta hasi posibel pa yuda habitantenan di e isla pa mitigá e kostonan haltu di energia.



Aki por mira e actual parke solar di Saba pegá ku nan aeropuerto.

E oumento di preisnan di kombustibel, huntu ku e impakto di uso di kumbustibel fosil, ta hasi e transishon den direkshon energia pagabel di importansia ekstremo.

Gobièrnu di Saba, SEC i Ministerio di IZK ta trahando aktualmente riba loke mester bira e siguiente stapnan pa logra un porsentahe mas haltu di energia duradero.

Ya kaba a hasi diferente estudio di fakitbilidat di e posuibilidatnan pa sigui desaroyá energia renobabel riba e isla. E estudio di faktibilidat di mas resien ta eksplorá kon Saba por oumentá produkshon di energia renobabel for di 40% te na un porsenahe másimo faktibel.

E posibilidatnan ta inkluí konstrukshon di un parke solar adishonal, instalashon di turbinanan di bientu, òf un kombinashon di ámbos.

E estudio di faktibilidat ta identifiká tambe e desafionan pa ehekutá e proyekto aki, manera e kontrastenan geográfiko i logístiko, disponibilidat di tereno i lokashonnan apropiá.

Unabes ku finalisá e estudio di faktibilidat lo mester bini mas estudio e lunanan benidero, reunionnan di Konseho Insular i otro enkuentronan pa informá e poblashon di Saba tokante e desaroyonan mas aleu den futuro.

Paso pa redusí kosto di bida

SABA – Entidat Públiko Saba ta trahando riba diferente instrumento i medida pa redusí kosto di bida. Redukshon di kosto di bida ta un di e puntonan prinsipal di Entidat Públiko Saba i ta spesífikamente menshoná den Saba Package 2.0, firmá na yüni e aña akí dor di diputado Bruce Zagers i Sekretario di Estado Alexander van Huffelen, komo un asuntu ku Saba i Hulanda ta traha huntu den e periodo benidero.

Un di e instrumentonan aki ta e mekanismo di komparashon di preis na supermarket, komo ku preis di kuminda tin un efekto grandi riba kosto di bida. Na yüli a publiká e promé komparashon di preis di tres supermarket, Big Rock, Saba Emporium i Saba Wishes. Lo hasi e komparashon di preis riba un base mensual. E komparashon di preis na ougùstùs a inkluí tur kuater supermarket.

Tur grupo di produkto

Mensualmente ta chèk un total di 50 produkto di tur grupo di produkto. E resultado kompleto di e komparashon di preis ta indiká den porsentahe kua supermarket tin e preis mas abou i ta keda publiká riba página di Facebook di Entidat Públiko Saba.

E detayenan, huntu ku preis i porsentahe di e 50 produktonan, ta indiká den koló i publiká di format Excel riba e web-site di Entidat Públiko Saba. Ta usa medidanan standart den e komparashon di preis. E komparashon di preis ta tuma lugá den konsulta ku e supermarketnan.

Makutu di produkto

E ophetivo di e sistema di komparashon di preis ta pa oumentá konsientisashon di e konsumidó. E ta mustra unda por kumpra produkto pa preis mas abou i por yuda e konsumidó pa hasi eskoho den kiko nan por spar plaka.

E komparashon di preis ta un instrumento diferente ku regulashon di preis pa e makutu di produkto ku ta pone preis máksimo pa un kantidat di produkto di promé nesesidat. Gobièrnu ta mira den e makutu di produkto aktual.

Tin bista riba e desaroyo di ekspanshon di e makutu di produkto na St. Maarten i otro islanan den region. E aporte di partner ta esensial den e makutu di produkto pa un bon sistema i ta rekerí un aserkamentu integral.

Oumento di preis

Ta notabel ku preis di komestibel a subi hopi rònt mundu, inkluso St. Maarten i Estádos Unídos, for di kaminda mayoria produkto optenibel na Saba ta bini. Gobièrnu ta den kontakto ku islanan den besindario pa kompartí idea i mira kua medida mester tuma pa redusí kosto di bida.

Ròl di gobièrnu ta pa redusí kosto di produkto mas tantu posibel, pero ketu bai ta buskando manera kon pa asistí pa preis baha. Por ehèmpel, ta eksplorando oportunidatnan ku rotashon di kònteiner, hasiendo uso optimal di kònteiner ku ta sali e isla hopi biá bashí pa eksportá resiklahe.

Otro intensivo

Ta implementando diferente insentivo i medida pa redusí kosto di bida. Esaki ta inkluí e supsidio proveé pa Entidat Públiko Saba na e kompania di awa i elektrisidat SEC, pa mitigá e oumento planiá di preis di elektrisidat ku 30%, e supsidio di un solo biá di ministerio di asuntunan sosial i di labor, SZW, komo kompensashon pa kasnan ku entrada abou pa e preis haltu di energia ku ketu bai ta trahando ariba i e supsidio di ministerio di asuntunan ekonómiko i klima, EZK, pa baha preis di internet.

Gobièrnu ta trahando riba un inisiativa ku e ministerio di asuntunan di bibienda i relashon di Reino, BZK, pa introdusí un sistema di supsidio di hür pa kasnan ku entrada abou.

Awa

Ku asistensia finansiero di e minister di infrastruktura i maneho di awa, lenW, a konstruí e planta di bòter di awa Saba Splash.

A mantené e preis di bòter di awa di 3 i 5 galòn abou a base di e supsidio struktural di mesun ministerio.

Preis di awa Saba Splash ta mas abou ku bòter di awa importá. Kumprando awa di Saba Splash, e konsumidó ta spar plaka. Gobièrnu tambe ta trahando riba un proyekto piloto di transporte públiko ku a inisiá e siman akí.



Durante su bishita na Saba na febrüari e aña akí, Sekretario di Estado, Alexandra van Huffelen, a disidí pa drenta supermarket na Saba i chèk e preisnan.

Pruf ku transporte públiko

SABA – Djaluna a kuminsá na Saba un pruf ku transporte públiko. Durante e proyekto piloto por hasi uso grátis di transporte públiko. Di djaluna te ku djabièrnè, bùsnan ta buska i hiba habitantenan di e isla pa nan direkshon di trabou i vise vèrsa.

Gobièrnu ta spera ku introdukshon di transporte públiko ta hasi dos adelanto importante, redusí kosto di bida i protekshon di medioambiente.



ARUBA

A split tratamento caso Avestruz den diferente sesion pa resto di aña



ORANJESTAD – Solamente abogado di e acusadonan a presenta dialuna den Corte relaciona cu e ultimo preparacion pa Caso Avestruz. Esaki pa motibo cu e tratamento profundo mes lo cuminsa diaranson. Dialuna tabata un dia solamente pa mira si tur e peticionnan haci a cumpli cu nan, si tin algo mas cu mester atende cu ne y un cambia den e forma di e schedule.

E abogadonan cu a presenta tabata mr. Oomen pa Ewald Biemans; Mr. Maldonado a representa Franklin Abath; Mr. Oomen ta representa Gabby Werleman, Ninosca Nunez; Mr. David Kock y Demis Illes ta representa Benny Sevinger y Pieter Susebeek; Suhaila Arendz Marchena ta abogado di Reina Richardson; Doris Candwood di Leoncita Arends; Mr. Carlo tin tres cliente, esta Carlo Mansur, Curt Douglas Harms, Frederic Every y Mary Winterdaal ta representa pa mr. Emerencia y de Hoogd.

Tratamento di e caso ta cuminsa awe dia 7 di september cu e parti di fundacion di e politico y e sospechosonan envolvi ta Susebeek, Harms y Sevinger. Pero lo trata solamente e rol di Susebeek y Harms den esaki. Si no keda cla cu e parti aki lo sigui dia 8 di september mainta. Tur dossier tin un dia di reserva pone.

Dia 24 di october ta trata e casonan Elenath y Deshaun. E sospechosonan ta Leoncita Arends, Reinba Richardson, Mary Winterdal, Frederick Every, Franklin Abath y Benny Sevinger. Dia 25 di october lo concentra riba persoonlijke feiten di e sospechosonan envolvi den esaki. Riba 3 y 4 di november ta toca turno na Damira den cual e sospechosonan ta: Ninosca Nunez, Gabby Werleman, Carlo Mansur, Franklin Abath y Benny Sevinger.

E prome dia ta tratamento profundo di e acusacionnan y e circunstancianan personal ta e siguiente dia. Dia 9 november 2022 ta trata dossier Bucuti y demas delitonan di Sevinger. E dos acusadonan den e caso aki ta Ewald Biemans y Sevinger.

Mainta ta bay riba loke ta regarda Biemans, e delitonan, y e aspectonan personal di dje. Merdia ta reserva pa e otro delitonan cu tin contra Benny Sevinger.

Ta papia aki di verduistering y labamento di placa,y a final su situacion personal.

Ministerio Publico ta bini na turno riba dianan 10 y 11 di november.

Den luna di december tin cinco fecha reserva pa defensa di e acusadonan. Si esaki no ta suficiente lo sigui den luna di januari.

Ladron a bay cu bicicleta di 3 mil florin

ORANJESTAD -- Diasabra mainta polisnan a wordo dirigi na un cas na Diamantbergweg pa un caso di ladronicia. Na e sitio polisnan ta papia cu e homber di inicial B. kende ta mustra cu un homber cu el a reconoce a base di grabacion di su camara di siguridad, a drenta den un cuarto cu e tin pafo di e cas, y a bay cu su biclicleta.

El a mustra cu pa e anochi anterior pa 10.30, el a mira e bicicleta den e cuarto y ta traa aki di un bicicleta di e marca Maita, modelo Racoer cu tin un balor di 3 mil florin y cu e porta di e cuarto ta[1]bata cera.

E mainta ey el a ripara cu e porta di e cuarto a wordo habri y cu a bay cu e bicicleta y ora cu el a bay controla e grabacion di e camara di siguridad na su cas, el a reconoce e sospechoso. Polisnan a tuma e keho di e ciudadano y lo pasa esaki pa departamento di recherche.

Persona haya sin bida

ORANJESTAD – Dialuna anochi den careda di 9'or polis a bay unda antes tawata Rietveld Academie, unda lo a haya un persona masculino sin bida. Na e sitio un Pastoor den cercania a mustra polis unda e curpa tawata ariba suela.

Polis a sigui e procedura normal, esta pidi pa Ambulance, dokter y Slachtofferhulp. Dokter Texier ta e dokter asigna pa polis pa constata morto.

Segun nos a compronde e persona aki lo ta e di tres persona haya sin bida. E otronan a wordo haya na Sabana Liber y Companashi.



ARUBA

UNESCO Aruba ta preparando

Aruba anfitrion di e conferencia regional di MOWLAC



ORANJESTAD -- Minister Maduro di Cultura a reuni cu sra. Marushka Tromp y sr. Peter Scholing di e Comite Nacional di UNESCO na Aruba pa haya sa mas di e preparacion cu ta tumando luga pa asina Aruba por ta anfitrion di e conferencia regional di MOWLAC na november 2022.

Desde 1992, UNESCO ta promociona y coordina e programa Memory of the World (MOW) cu ta preserva y brinda acceso na documentacion y herencia digital di relevancia grandi pa tur persona na mundo. E meta di e programa ta pa evita cu, entre otro, guera, intrankilidad social, falta di recurso, sabotage, comercio ilegal y destruccion, por causa cu documentonan historico por disparce di e memoria colectivo di humanidad. Pa e region di Latino America y Caribe e programa aki ta wordo guia pa un Comite bou e nomber di MOWLAC.

Na Aruba tambe trabounan ta wordo haci na Biblioteca Nacional Aruba y tambe na Archivo Nacional Aruba pa conserva e memoria colectivo di nos Pais. Nos por ta orguyoso di e coleccion digitalisa di Biblioteca Nacional Aruba cu recientemente danki na e contribucion valioso di Archivo Nacional Aruba y Departamento di Legislacion, ta conta tambe cu informacion digitalisa di e Historia Colonial di Aruba. Ta trabounan importante cu a wordo haci pa conserva e historia di nos Pais cu ta hala atencion positivo pa nos Pais den e programa di MOWLAC.

Den conhunto cu minister president y director di APA

A anuncia Proyecto Port City

ORANJESTAD – Diamars mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber conhuntamente cu Minister-President sra. Evelyne Wever-Croes y Director di Aruba Ports Authority (APA) sr. Marc Figaroa a anuncia e magno proyecto di Port City. Henter e area di waf a bira disponibel pa crea un desaroyo na momento cu algun aña atras a muda e waf di carga na Oranjestad pa Barcadera. E proyecto di Port City lo tin un inversion priva di $500 miyon dollar cu lo crea un spinoff economico hopi grandi pa nos pais. Tambe e lo crea hopi cuponan di trabou, entrada pa APA, Gobierno y contribui grandemente na nos GDP. Segun Minister Oduber pa hopi aña caba Gobierno a intercambia pensamento, a reuni y scucha e stakeholders pa asina dicidi kiko ta bira e destino di e terenonan na waf di Oranjestad. Despues di e consulta cu stakeholders Gobierno a tuma e decision cu e proyecto di Port City lo bira un mix caminda lo percura pa gran parti di e tereno keda habri cu naturaleza y tambe pa e keda disponibel pa comunidad por haci uzo di dje. Desde cu Minister Oduber a drenta Gobierno na aña 2017 e mandatario a pone e proyecto di Port City como prioridad y a cuminsa traha riba esaki. - A percura pa e terenonan cu falta di pais Aruba wordo traspasa pa APA. A traha un diseño concepto pa locual e proyecto lo mester bira ora e termina. - A percura pa lanta un entidad nobo cu lo bai guia e proyecto di Proyecto di Port City.

- A haci tur e preparacionnan necesario pa destaho por tuma lugar.



E proyecto

E proyecto di Port City ta un masterplan, un proyecto hopi ambicioso caminda ta bay crea un ciudad nobo pa futuro cu lo tin un tempo di ehecucion di entre 10 pa 15 aña. E ta bira un mix di boutique hotelnan, condominio, espacionan abierto, caretera cinico, boardwalk, area di parkeo y landscaping.E lo mester bira e proyecto di calidad super halto cu desaroyo di boutique hotelnan exclusivo. E promer fase lo cuminsa banda di ex Bushiri hotel te cu e retonde di Wendy's. Minister Oduber a splica e modelo cu APA lo bay uza caminda APA lo ofrece e terenonan aki por medio di ondererfpacht.

E desaroyodador cu gana e destaho publico lo mester paga 40% di e erfpacht di manera delanta y e resto di 60% durante un periodo di 60 aña. Entradanan cu lo wordo genera, APA lo inverti bek den infrastructura, caretera, landscaping, boardwalk y mantencion di esaki. Den e proyecto di Port City lo bay enfoca hopi riba sostenibilidad den e construccion caminda tur e edificionan ta haci uzo di e certificacion di LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) y uzando e modelo di "circular economy".

E cuidad cu lo wordo crea ta bay ta hopi eficiente na momento di uzo y re-uzo di recursonan, esaki ta haci e proyecto "green" y hopi moderno y sostenibel. Minister Oduber a informa cu e destaho publico lo tuma lugar e aña aki mes y pa otro aña e proyecto lo mester ranca sali.

SV Vespo ganador Kopa Dia di Boneiru 2022

KRALENDIJK--E klup di futbòl SV Vespo di Rincon, djaluna último den partido final di e torneo Kopa Dia di Boneiru 2022, partido ku a tuma lugá den presensia di un gran públiko den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, a titulá kampion i bai ku Kopa Dia di Boneiru 2022.

SV Vespo den e final a gana e kampionnan di SV Real Rincon 4-3 na pinalti despues ku e partido den su tempu reglamentario a finalisá den empate di 0-0.

Di akuerdo ku e informenan ofisial di FFB ku ta e federashon di futbòl di nos isla, djaluna último 5 sèptèmber 2022, tabatin e partido final pa Kopa Dia di Boneiru 2022.





E partido final a bai entre e kampionnan di sv Real Rincon i sv Vespo, tur dos ekiponan di e bario di Rincon.

Promé mitar di e partido, e ekiponan a buta atake riba otro pero no ta logra yega na gol.

E partido ta parti na dos pues sin gol o sea 0-0.

Di dos mitar di e partido tampoko e ekiponan no opstante e oportunidatnan di gol, no ta logra yega na gol, e partido a finalisá den empata ei 0-0.

Ku e resultado aki a bai over na pinalti pa yega na un ganador di e torneo Kopa Dia di Boeneiru 2022.

A bai over na pinalti i hungadónan ku no sa faya, a tira pinalti afó òf kiper ta para esaki.

Tabata sv Vespo ku ta gana na pinalti ku skor di 4-3 i bai ku e título i Kopa Dia di Boneiru 2022.

Christopher "Papa" Isenia a bai ku e premio komo hungadó mas balioso di e partido.

Tabata e presidente di FFB sr. Luti Balentin ku a anunsiá esaki ofisialmente i ambe hasi e premiashon na Papa Isenia.

Un bon públiko, di kua un total di 592 fanátiko a paga a mira e partido, loke ta bon pa 386 adulto, 148 mucha i 58 fanátiko riba 60 aña.



Di parti FFB un danki na e fanatikada ku a paga pa mira e partido.

Riba potrètnan rèfrinan ku a dirigí e partido ku Arthur Gosepa na kabes komo rèfri prinsipal i kapitannan di e ekiponan.





Selebrashon Dia di Boneiru dilanti Bestuurskantor

"Konfia futuro di nos yunan den man di Dios"

KRALENDIJK— Ayera mainta a tuma lugá e selebrashon di 'Da di Boneiru' dilanti Ofisina Prinsipal di Gobernashon. Despues di Reunion Solèm, a kontinuá ku gruponan uniformá, marchando bou di e tononan di nos himno nashonal. Despues a hisa un bandera gigantesko di Boneiru. Drùmbènt a kaba toka i tabata Kor Flor di Coromoto, enkabesá pa Tamara Thielman, ku a kanta himno.

Pastor Jurvensley Koots a dirigí algun palabra di Dios: "Nos ta biba bou di un guera bon i malu. Abo no mester tin bon konosementu di beibel, pa bo sa e diferensia di bon i malu. Enemigu di Dios sa ku si e destruí e muchanan, mundu kompletu ta den peliger. Si nos ke pa nos yunan ta nos futuro, nos tin ku konfia Dios, ku nan futuro."

Gezaghebber Edison Rijna a bisa ku 'Dia di Boneiru' no ta solamente pa selebrá, pero pa pone vishon pa futuro. Sin hóben, no tin futuro. "Mester pèrkurá pa nan tin lo mehor. Hasi tur posibel pa nan ta felis. Esei no ta dependé solamente di gobièrnu. E mester ta di nos tur. Duna nos hóbennan un bon lugá den komunidat."

Boneiru ta kresiendo ekonómikamente fuerte i lo sigui. Esaki mester ta pa tur hende.

Diputado Nina den Heyer a bisa. "Último bia mi ta dirigí palabra, den e funshon i posishon aki. Nos isla no ta bendishoná ku ora òf plata. Pero nos tin un tesoro grandi ku ta nos muchanan. Esaki ta konta tur kaminda. Ounke no tur kaminda na mundu, ta rekonosé e muchanan."

Despues presentashon di ganadó i promé finalista Kanta bo Bonaire, respektivamente Tio Roly e ganadó i Aimee Janga.

Despues rekonosementu siudadanonan di honor Egilio Goeloe, Ibi Seraus, Mariliva Goeloe – Concencion, Ubaldo Anthony.

A finalisá ku un tremendo show, bou di guia di Angelo Emerenciana.



























Aruba stima Boneiru

KRALENDIJK -- Algun dia pasá un reportero di BONERIANO tabata na Aruba i a topa ku bandera di Boneiru na e promé rotònde dilanti aeropuerto internashonal Aruba, Reina Beatrix.

Bon bisá, momentu un persona ta saliendo for di aeropuerto na Aruba, un di e promé banderanan ku e ta mira ta esun di Boneiru. Sigur bunita i interesante.

Esaki ta duna indikashon ku Aruba stima Boneiru. E ta ekspresá ku bandera di Boneiru, e promé kos ku e turista ta mira, momentu e kaba sai for di aeropuerto na e promé rotònde.



Detenshon pa manehá bou di influensia

KRALENDIJK-- Den oranan di mardugá riba djasabra 3 di sètèmber a detené un muhé di inisial I.P. di 29 aña di edat en konekshon ku manehá bou di influensia. E sospechoso tabata enbolbí den un aksidente entre dos outo riba Kaya Nikiboko Nort. Ambulans a trata shofùr di ámbos vehíkulo na e sitio mes.